

**UMOWA nr .....**

Zawarta w dniu ....., w Opolu, pomiędzy:

**Województwem Opolskim** z siedzibą w Opolu, ul. Piastowska 14, 45-082 Opole, NIP: 7543077565,  
REGON: 531412421, reprezentowanym przez:

- .....  
- .....

zwanym dalej „**Zamawiającym**”

a

**Uniwersytetem Opolskim**, pl. Kopernika 11A, 45-040 Opole, NIP: 7540007179, REGON: 000001382, w imieniu i na rzecz którego działa: **prof. dr hab. Marek Masnyk** - Rektor Uniwersytetu Opolskiego, przy kontrasygnacie finansowej Głównego Księgowego Uniwersytetu Opolskiego – Roberta Wojtyry zwanym dalej „**Wykonawcą**”, „**UO**”,

zwanymi dalej także wspólnie „**Stronami**”, a każdy z nich „**Stroną**”

Strony oświadczają, że niniejszą Umowę zawarto z wyłączeniem ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych na podstawie art.11 ust. 1 pkt 3 tej ustawy (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1605 z późn. zm.).

Strony uzgadniają co następuje:

## **1. PRZEDMIOT UMOWY**

- 1.1. Przedmiotem umowy jest przygotowanie raportu zawierającego kompleksowe analizy i ocenę stanu wód rzeki Odry na terenie województwa opolskiego („**Raport**”) w związku z wykonaną usługą badawczą polegającą na wykonaniu pomiarów prowadzonych od kwietnia 2023 r. do marca 2024 r. przez pracowników Uniwersytetu Opolskiego i przedstawienie go Zamawiającemu do odbioru, a także przeniesienie prawa własności do nośników, na których został utrwalony (jeżeli dotyczy), w związku z dokonaniem odbioru, a także spełnienie przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego innych świadczeń określonych w Umowie, w zamian za zapłatę przez Zamawiającego wynagrodzenia w terminie określonym w Umowie.
- 1.2. Raport określać będzie racjonalną gospodarkę rybacką, warunki sprzyjające zwiększeniu populacji ryb określonych gatunków, zarybiania i zminimalizowania skutków ekologicznych na rzece Odrze. Zawierać będzie rekomendacje i działania zmierzające do ochrony i poprawy jakości środowiska wodnego na rzece Odrze oraz podniesienie świadomości społeczeństwa na temat jego wartości i zagrożeń. W związku z ustawą z dnia 18 kwietnia 1985 r. o rybactwie śródlądowym (t.j. Dz.U. z 2022 r. poz. 883 z późn. zm.), Raport będzie podstawą do wydawania decyzji w zakresie racjonalnej gospodarki rybackiej.
- 1.3. Opisany wyżej przedmiot umowy obejmuje również wyniki będące efektem zrealizowanego badania, które będą zawarte w Raporcie i przeniesienie na Zamawiającego praw do tych wyników w zakresie określonym Umową.
- 1.4. Wykonawca oświadcza, iż wskazane w pkt. 1.1 pomiary zostały wykonane zgodnie z Załącznikiem nr 1 do niniejszej umowy.
- 1.5. Chcąc uniknąć wszelkich wątpliwości, Strony zgodnie oświadczają, że pod pojęciem Raportu rozumieją dokumentację, która w sposób szczegółowy i wyczerpujący opisuje realizację badania oraz

odtworzącą przebieg sposobu jego wykonywania, zawierającą lub opisującą w sposób jednoznaczny i precyzyjny wyniki będące efektem zrealizowanego badania, zawierającą wszelkie wskazania, informacje niezbędne i wystarczające dla zastosowania ww. wyników w celach, dla których badanie jest realizowane.

- 1.6. Strony zgodnie oświadczają, że usługa, o której mowa w pkt 1.1 jest usługą badawczą w rozumieniu art. 11 ust. 1 pkt 3 Ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych nieobjętą kodami CPV, o których mowa w w/w artykule.
- 1.7. Niezależnie od pkt. 1.6 wskazuje się, że przedmiot Umowy zostanie wykorzystany przez ponadregionalny zespół badawczy koordynowany przez podmiot wiodący – Uniwersytet Przyrodniczy we Wrocławiu do opracowania pełnego raportu na podstawie danych z pięciu województw o aktualnym stanie wód rzeki Odry oraz zostanie udostępniony nadodrzańskim władzom samorządowym, Polskiemu Związkowi Wędkarskiemu oraz innym instytucjom w tym środowiskowym.

## **2. CZAS TRWANIA**

- 2.1. Termin zakończenia realizacji przedmiotu Umowy Strony ustalają na dzień **30.09.2024 r.**
- 2.2. Wykonawca oświadcza, że jest przygotowany kadrowo i organizacyjnie do wykonania niniejszej Umowy, dysponuje potencjałem organizacyjnym i intelektualnym pozwalającym na przygotowanie Raportu oraz, że posiada lub jest w stanie pozyskać dostęp do infrastruktury umożliwiającej terminowe i należyte wykonanie przedmiotu Umowy.

## **3. ZOBOWIĄZANIA ZAMAWIAJĄCEGO**

- 3.1. Zamawiający jest zobowiązany do zapłaty Wynagrodzenia tytułem wykonania przedmiotu Umowy, na zasadach, w terminach i w wysokości określonej postanowieniami Umowy.
- 3.2. Zamawiający będzie współpracować z Wykonawcą w wykonywaniu Umowy, w zakresie, w jakim współdziałanie Zamawiającego jest niezbędne i konieczne dla przygotowania Raportu, na zasadzie art. 354 § 2 k.c.
- 3.3. W przypadku, w którym dla wykonania Umowy koniecznym będzie skorzystanie przez Wykonawcę z infrastruktury Zamawiającego, ten wyraża na to zgodę.

## **4. ZOBOWIĄZANIA WYKONAWCY**

- 4.1. Wykonawca jest zobowiązany wykonać przedmiot Umowy należyście, zgodnie z postanowieniami Umowy, przy dochowaniu należytej staranności oraz przy zastosowaniu najwyższych obowiązujących w branży standardów, oraz zgodnie z przepisami powszechnie obowiązującego prawa.
- 4.2. Wykonawca jest w szczególności zobowiązany wykonać przedmiot Umowy określony w pkt. 1.1-1.4 w terminie wskazanym w pkt. 2.1.
- 4.3. Wykonawca zobowiązuje się wykonywać przedmiot Umowy przy udziale pracowników zatrudnionych przez UO. Wykonawca oświadcza, że będą mu przysługiwać autorskie prawa majątkowe do Raportu oraz do wyników badania, które będą stanowić wynik oryginalnej twórczości i nie będą one naruszać praw osób trzecich, w szczególności praw autorskich oraz dóbr osobistych, jak również, iż osobiste i majątkowe prawa autorskie do Raportu oraz do wyników nie będą ograniczone jakimikolwiek prawami osób trzecich. Wykonawcy będzie przysługiwać całość autorskich praw majątkowych i zależnych umożliwiających ich przeniesienie na rzecz Zamawiającego.
- 4.4. Wykonawca jest ponadto zobowiązany do spełnienia innych świadczeń przewidzianych Umową, w tym przygotowywania Raportu, a także przeniesienie prawa własności nośników, na których zostały utrwalone na rzecz Zamawiającego (jeżeli dotyczy), a także przeniesić na Zamawiającego prawa do wyników w zakresie określonym Umową.
- 4.5. Wykonawca zobowiązuje się umożliwić Zamawiającemu kontrolę realizacji Umowy, w tym do udzielenia odpowiedzi o stanie realizacji przedmiotu Umowy.

- 4.6. Wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie zgłaszać Zamawiającemu gotowość do odbioru przedmiotu umowy, a następnie przedłożyć go do odbioru, jak również usuwać w terminie wszelkie stwierdzone w toku procedury odbioru wady.
- 4.7. Wykonawca jest zobowiązany do informowania Zamawiającego o wszelkich okolicznościach dotyczących osoby Wykonawcy mogących mieć wpływ na wykonanie Umowy.
- 4.8. Wykonawca zobowiązany jest do informowania Zamawiającego o wszelkich zaistniałych lub spodziewanych przeszkodach przy realizacji Umowy, mających lub mogących mieć wpływ na realizację przedmiot Umowy lub terminowość jego wykonania.

## **5. ODBIÓR PRZEDMIOTU UMOWY**

- 5.1. Wykonawca jest zobowiązany, najpóźniej do dnia 30.09.2024 r., zawiadomić Zamawiającego, o zakończeniu realizacji przedmiotu Umowy, przez co obie Strony rozumieją wykonanie wszelkich badań, prac i zadań oraz gotowość do oddania Raportu wraz z wynikami i dokonania ich odbioru.
- 5.2. Zamawiający wyraża zgodę na przekazanie mu Raportu wraz z wynikami na adres e-mail: [dig@opolskie.pl](mailto:dig@opolskie.pl) w formie podpisanego skanu w formacie PDF przez pracowników Wykonawcy realizujących badanie i przygotowujących Raport.
- 5.3. Odbiór przedmiotu Umowy, potwierdzony protokołem odbioru (wedle wzoru stanowiącego załącznik nr 2 do Umowy), dokonany zostanie z udziałem przedstawicieli Zamawiającego oraz Wykonawcy. Termin odbioru Zamawiający wyznaczy na dzień przypadający w terminie 7 dni od dnia przedstawienia Raportu do odbioru. W dniu odbioru Wykonawca prześle Zamawiającemu 1 papierowy egzemplarz Raportu wraz z podpisami pracowników Wykonawcy realizujących badanie i przygotowujących Raport oraz nośniki, o których mowa w pkt. 1.1.
- 5.4. Jeżeli w trakcie odbioru przedmiotu Umowy zostaną stwierdzone istotne wady, Zamawiający może odmówić dokonania odbioru i zgłosić Wykonawcy stwierdzone podczas odbioru wady. W takim przypadku Zamawiający, mając na uwadze charakter stwierdzonych wad, wyznaczy odpowiedni termin na usunięcie wad i ponowne przedstawienie przedmiotu Umowy do odbioru.
- 5.5. W przypadku niezgłoszenia przez Zamawiającego wad przedmiotu Umowy po jego przedstawieniu do odbioru przez Wykonawcę, będzie on uznany za odebrany bez zastrzeżeń w terminie zgłoszenia gotowości do oddania Raportu, a Zamawiający nie może uchylić się od sporządzenia protokołu odbioru przedmiotu umowy. W sytuacji gdy pomimo powyższego, Zamawiający nie potwierdzi odbioru przedmiotu Umowy lub nie wyznaczy terminu zgodnie z pkt. 5.3, Wykonawca będzie uprawniony do jednostronnego sporządzenia protokołu odbioru, który stanowić będzie podstawę do wystawienia faktury lub rachunku tytułem realizacji przedmiotu umowy.
- 5.6. W przypadku nie poinformowania Wykonawcy, o odmowie odbioru ponownie zgłoszonego do odbioru przedmiotu umowy w terminie 3 dni od dnia ponownego przedstawienia Raportu do odbioru, będzie on uznany za odebrany bez zastrzeżeń w terminie drugiego zgłoszenia gotowości do oddania Raportu, a Zamawiający nie może uchylić się od sporządzenia protokołu odbioru przedmiotu umowy. W sytuacji gdy pomimo powyższego, Zamawiający nie potwierdzi odbioru przedmiotu umowy, Wykonawca będzie uprawniony do jednostronnego sporządzenia protokołu odbioru, który stanowić będzie podstawę do wystawienia faktury lub rachunku tytułem realizacji przedmiotu umowy. Niniejszy punkt stosuje się odpowiednio do każdego kolejnego zgłoszenia do odbioru przedmiotu umowy.
- 5.7. Wykonawca ponosi wobec Zamawiającego odpowiedzialność z tytułu rękojmi za wady na zasadach ogólnych przewidzianych w k.c. Chcąc uniknąć jakichkolwiek wątpliwości, Strony zgodnie oświadczają, że pod pojęciem wady rozumie się wady fizyczne i prawne w rozumieniu art. 556<sup>1</sup> i art. 556<sup>3</sup> k.c. w zw. z art. 638 k.c.

## 6. WYNAGRODZENIE

6.1. Całkowite wynagrodzenie Wykonawcy z tytułu wykonania przedmiotu Umowy wynosi:

netto: 89 500,00 zł

podatek Vat (23%): 20 585,00 zł

brutto: 110 085,00 zł

(słownie brutto: sto dziesięć tysięcy osiemdziesiąt pięć złotych 00/100 )

powyższe wynagrodzenie obejmuje również należność z tytułu przeniesienia na Zamawiającego autorskich praw majątkowych dot. przedmiotu Umowy (Raportu oraz wyników badań).

6.2. Zamawiający dokona zapłaty wynagrodzenia należnego Wykonawcy w całości, o którym mowa w pkt. 6.1, po zrealizowaniu Umowy i dokonaniu odbioru Raportu, w terminach wynikających z Umowy.

6.3. Do czasu zapłaty wynagrodzenia, Wykonawca zobowiązany jest do samodzielnego finansowania realizacji Umowy.

6.4. Płatność wynagrodzenia będzie dokonywana wyłącznie w walucie, w której zostało określone wynagrodzenie, tj. złotych polskich.

6.5. Zamawiający dokona zapłaty wynagrodzenia należnego Wykonawcy w terminie 30 dni od dnia otrzymania prawidłowo wystawionej faktury wraz z podpisanym przez obie Strony protokołem odbioru, stwierdzającym brak uwag, z zastrzeżeniem pkt. 5.5 - 5.6. Podstawą do wystawienia faktury będzie podpisany przez obie Strony protokół odbioru, stwierdzający brak uwag, z zastrzeżeniem pkt. 5.5 - 5.6.

6.6. Zamawiający wyraża zgodę na przesyłanie faktur drogą e-mailową na adres wskazany w pkt. 10.6.1

6.7. Zamawiający dokona zapłaty wynagrodzenia na rzecz Wykonawcy ze swojego rachunku bankowego na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany w fakturze. Przez dzień zapłaty rozumie się dzień uznania rachunku Wykonawcy.

6.8. Faktury, spełniające wymagania obowiązujących w Polsce przepisów prawa w zakresie ich treści lub formy, będą doręczane w *jednym* egzemplarzu w oryginale zawierającym numer niniejszej Umowy naniesiony przez Strony na jej pierwszej stronie.

6.9. Faktura musi zawierać następujące dane:

Nabywca:

Województwo Opolskie

Ul. Piastowska 14,

45-082 Opole,

NIP: 754-307-75-65

Odbiorca:

Urząd Marszałkowski

Województwa Opolskiego

ul. Piastowska 14,

45-082 Opole

## 7. PRZENIESIENIE AUTORSKICH PRAW MAJĄTKOWYCH

7.1. Strony wspólnie akceptują fakt, że w wyniku wykonywania przedmiotu Umowy przez Wykonawcę nie musi dojść do powstania wyników, które podlegałyby ochronie prawnej za pomocą praw wyłączonych własności intelektualnej lub które korzystałyby z ochrony jako know-how, jak również utwór w rozumieniu ustawy

z dnia 04 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych („pr. aut.”).

7.2. Prawa do wyników zawartych w sporządzonym Raporcie będą przysługiwać, od chwili odbioru Raportu, Zamawiającemu. Z tą chwilą, na Zamawiającego, w ramach uiszczzonego wynagrodzenia, przechodzi własność wszelkich nośników na których utwalony jest Raport wraz z wynikami, lub w ramach których w inny sposób ucieleśniony zostanie Raport wraz z wynikami, będące przedmiotem odbioru i dostarczenia Zamawiającemu przez Wykonawcę (jeżeli dotyczy).

7.3. Z chwilą odbioru Raportu wraz z wynikami, Wykonawca przenosi na Zamawiającego całość autorskich praw majątkowych do Raportu oraz wyników badań, bez żadnych ograniczeń czasowych i terytorialnych,

obejmujące m.in. prawo do rozporządzania i korzystania z tych utworów, w stosunku do nieograniczonej liczby egzemplarzy, na następujących polach eksploatacji:

- 7.3.1. w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu w całości lub w części – wytwarzanie egzemplarzy utworów jakimikolwiek środkami, w jakiejkolwiek formie, w dowolnym celu i przy wykorzystaniu jakiejkolwiek techniki, w tym techniki drukarskiej, cyfrowej, reprograficznej, zapisu magnetycznego lub cyfrowego, oraz utrwalanie na dowolnych nośnikach, w tym informatycznych nośnikach danych oraz poprzez wprowadzenie do pamięci komputera, i w dowolnych formatach zapisu, w tym w formie cyfrowej i multiplikowanie tak utworzonych utworów;
  - 7.3.2. uruchamianie, wyświetlanie, stosowanie, przekazywanie, przechowywanie, uzyskiwanie dostępu, umieszczanie na dowolnych serwerach, wyświetlanie on-line, niezależnie od formatu, systemu lub standardu;
  - 7.3.3. korzystanie z utworu na dowolnej liczbie komputerów i w dowolnym środowisku;
  - 7.3.4. sporządzanie kopii zapasowych utworu;
  - 7.3.5. rozpowszechnianie całości lub części oryginału utworu i/lub egzemplarzy, na których utwór utrwalono – w tym w postaci wydawnictw książkowych (drukowanych), zarówno w twardej jak i miękkiej oprawie, o dowolnym formacie, przeznaczeniu i technologii druku, wydawnictw elektronicznych (cyfrowych), w tym dzieł multimedialnych, a także wydawnictw periodycznych, w tym udostępnianie, wprowadzenie do obrotu, sprzedaż, użyczenie, najem, dzierżawa lub rozpowszechnianie utworu na dowolnych nośnikach, w dowolnym języku, w stosunku do dowolnej ilości osób i w dowolnym celu, w tym w celu wykonania prac objętych Raportem;
  - 7.3.6. rozpowszechnianie utworu w sposób inny niż opisany w pkt. 7.3.5, w szczególności poprzez publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, webcasting, simulcasting, uploading, jak również poprzez wprowadzanie do sieci informatycznych, teleinformatycznych oraz telekomunikacyjnych i udostępnianie w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym (downloading);
  - 7.3.7. udostępnianie utworu (oryginału i/lub egzemplarzy, na których utwór utrwalono) w dowolny sposób i w stosunku do dowolnej ilości osób, w tym osobom trzecim;
  - 7.3.8. przekazanie Raportu wraz z wynikami w dowolnej formie, stronie trzeciej, w tym także uczelniom, jednostkom naukowym, organom administracji publicznej wykonującym zadania na rzecz polityki naukowej i szkolnictwa wyższego;
  - 7.3.9. zarejestrowanie utworu w całości lub we fragmentach jako znaku towarowego, wzoru przemysłowego, wzoru użytkowego lub innego prawa własności przemysłowej;
  - 7.3.10. wykorzystanie utworu w całości lub we fragmentach;
  - 7.3.11. wykonywanie autorskich praw zależnych, polegających w szczególności na tłumaczeniu, przystosowywaniu, zmianie układu i jakichkolwiek innych zmianach,
  - 7.3.12. dokonywanie opracowań, w tym tłumaczeń, przeróbek, skrótów, zestawień i adaptacji i korzystanie z tak powstałych utworów zależnych na polach eksploatacji określonych powyżej.
- 7.4. Wykonawca oświadcza, że nie zobowiązał się w stosunku do autorów Raportu do rozpowszechniania go w jakimkolwiek terminie, ani nie określał jego, ani poszczególnych wyników zawartych w Raporcie, jako przeznaczonych do rozpowszechnienia. Ponadto, Wykonawca oświadcza, że nabył od wszystkich osób, którymi posłużył się przy wykonywaniu Umowy i wnoszących twórczy wkład w przygotowanie Raportu i wyników w nim zawartych, a także od jego pracowników autorskie prawa majątkowe wraz z prawem do wykonywania autorskich praw zależnych, w zakresie niezbędnym dla wykonania Umowy, w szczególności przeniesienia tych praw na Zamawiającego.

## 8. KARY UMOWNE

8.1 W przypadku nie wykonania Raportu w terminie lub w sposób nienależyty, Zamawiający ma prawo do stosowania kar umownych. Ustala się kary umowne w następujących wypadkach i wysokościach. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną:

;

- 8.1.1. za odstąpienie od umowy przez Zamawiającego wskutek okoliczności, za które odpowiada Wykonawca – w wysokości 10% wynagrodzenia umownego netto, o którym mowa w pkt. 6.1
- 8.1.2. za zwłokę w wykonaniu umowy – w wysokości 0,5% wynagrodzenia umownego netto, o którym mowa w pkt. 6.1, za każdy dzień zwłoki;
- 8.1.3. za zwłokę w usunięciu wad – w wysokości 0,5% wynagrodzenia umownego netto, o którym mowa w pkt. 6.1, za każdy dzień zwłoki, licząc od następnego dnia po upływie terminu określonego przez Zamawiającego do usunięcia wad;
- 8.2. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną w wysokości 10% wynagrodzenia umownego netto, o którym mowa w pkt. 6.1 za odstąpienie od umowy przez którąkolwiek ze Stron z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego.
- 8.3. Łączna suma kar umownych naliczonych przez Zamawiającego nie może przekroczyć 10% wynagrodzenia umownego netto, określonego w pkt. 6.1.
- 8.4. Powyższe kary umowne nie wyłączają możliwości dochodzenia, na zasadach ogólnych ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (t.j. Dz.U. 2023 poz. 1610 z późn. zm.), przez Strony odszkodowania przewyższającego ich wysokość, aż do wysokości faktycznie poniesionej szkody.
- 8.5. Zamawiający jest zobowiązany zapłacić Wykonawcy odsetki ustawowe za każdy dzień opóźnienia w uregulowaniu wynagrodzenia.

## 9. PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH

- 9.1. Zgodnie z art.13 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. Nr 2016/679 (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, str. 1 z późn. zm.) („**RODO**”) informuje się, że:
  - 9.1.1. Administratorem danych osobowych Zamawiającego jest Marszałek Województwa Opolskiego, ul. Piastowska 14, 45-082 Opole.
  - 9.1.2. Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych w UMWO możliwy jest pod numerem telefonu nr 77 541 64 50, lub adresem email: [iod@opolskie.pl](mailto:iod@opolskie.pl).
  - 9.1.3. Administrator będzie przetwarzał dane osobowe Wykonawcy na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a i b) RODO, tj. przetwarzanie jest niezbędne w celu wykonania umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą, lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem umowy.
  - 9.1.4. Dane osobowe mogą być udostępnione innym uprawnionym podmiotom, na podstawie przepisów prawa, a także na rzecz podmiotów, z którymi administrator zawarł umowę powierzenia przetwarzania danych w związku z realizacją usług na rzecz administratora (np. kancelarią prawną, dostawcą oprogramowania, zewnętrznym audytorem, zleceniobiorcą świadczącym usługę z zakresu ochrony danych osobowych).
  - 9.1.5. Administrator nie zamierza przekazywać danych osobowych Wykonawcy do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.
  - 9.1.6. Wykonawca ma prawo uzyskać kopię swoich danych osobowych w siedzibie administratora.
  - 9.1.7. Dane osobowe będą przechowywane do momentu upływu okresu przedawnienia wynikającego z ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny.
  - 9.1.8. Wykonawcy przysługuje prawo dostępu do treści swoich danych, ich sprostowania lub ograniczenia przetwarzania, a także prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, prawo do przeniesienia danych oraz prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego.

- 9.1.9. Administrator nie podejmuje decyzji w sposób zautomatyzowany oraz o profilowaniu w oparciu o dane osobowe Wykonawcy.

## 10. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

- 10.1. Wykonawca przyjmuje do wiadomości, iż nie ma on prawa przenosić praw i obowiązków powstałych na podstawie Umowy na podmioty trzecie bez zgody Zamawiającego wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności, jak również powierzać wykonanie niniejszej Umowy osobom trzecim bez uprzedniej zgody Zamawiającego wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
- 10.2. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie, zastosowanie mają przepisy k.c. oraz pr. aut.
- 10.3. Wszelkie spory rozstrzygane będą przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Wykonawcy.
- 10.4. Zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
- 10.5. Prawem właściwym dla niniejszej umowy jest prawo polskie, a językiem autentycznym jest język polski.
- 10.6. Do wzajemnego współdziałania przy wykonaniu umowy zostają wyznaczeni (osoby te uprawnione są również do dokonania odbioru przedmiotu umowy i podpisania protokołu odbioru):
- 10.6.1. Ze strony Zamawiającego: Dyrektor Departamentu Infrastruktury i Gospodarki Urzędu Marszałkowskiego Województwa Opolskiego, a w przypadku jego nieobecności Kierownik Referatu Infrastruktury Departamentu Infrastruktury i Gospodarki UMWO, tel.: 77 44 82 140, e-mail: [diq@opolskie.pl](mailto:diq@opolskie.pl).
- 10.6.2. Ze strony Wykonawcy: Dyrektor Uniwersyteckiego Centrum Transferu Wiedzy i Technologii, tel.: 77 452 70 53, e-mail: [mliskiewicz@uni.opole.pl](mailto:mliskiewicz@uni.opole.pl)
- 10.7. Złożenie wszelkich oświadczeń składanych przez daną Stronę w ramach wykonywania niniejszej Umowy odbywa się, z wyłączeniem bieżących informacji i zawiadomień dokonywanych pomiędzy upoważnionymi przedstawicielami Stron, na piśmie, i doręczona osobiście, przesyłką poleconą, przesyłką poleconą za potwierdzeniem odbioru albo pocztą kurierską, na następujące adresy
- 10.7.1. Zamawiający: Urząd Marszałkowski Województwa Opolskiego, ul. Hallera 9, 45-867 Opole, z dopiskiem Departament Infrastruktury i Gospodarki.
- 10.7.2. Wykonawca: Uniwersytet Opolski, Plac Kopernika 11A, 45-040 Opole z dopiskiem Uniwersyteckie Centrum Transferu Wiedzy i Technologii.
- 10.8. Strony ustalają następujące zasady w zakresie doręczeń korespondencji między nimi:
- 10.8.1. przesyłana przesyłką poleconą rejestrowaną za potwierdzeniem odbioru będzie uznawana za doręczoną z dniem wskazanym na zwrotnym potwierdzeniu odbioru dostarczonym nadawcy;
- 10.8.2. przesyłana pocztą kurierską będzie uznawana za doręczoną w dniu i o godzinie wynikającej z informacji wprowadzonej do informatycznego systemu śledzenia statusu przesyłek kurierskich prowadzonego przez podmiot świadczący usługę poczty kurierskiej;
- 10.8.3. przesyłana osobiście będzie uznawana za doręczoną w dniu i o godzinie wynikającej z potwierdzenia odbioru zaznaczonego na kopii lub odpisie doręczanej korespondencji, dokonanego przez osobę uprawnioną u odbiorcy do odbioru korespondencji;
- 10.8.4. korespondencja przesyłana przesyłką poleconą lub pocztą kurierską, będzie traktowana jako doręczona również w przypadku, gdy korespondencja zostanie zwrócona do nadawcy z adnotacją o braku możliwości doręczenia przesyłki wskazującą na przyczyny niemożliwości doręczenia: np. „nie podjęto w terminie”, przy czym za datę doręczenia uważa się datę drugiego awizowania przesyłki wysłanej na dotychczasowy adres;
- 10.8.5. jeżeli Strona odmawia przyjęcia korespondencji przesłanej przesyłką listową lub pocztą kurierską albo osobiście, uznaje się, że została doręczona w dniu odmowy jej przyjęcia przez Stronę;

- 10.8.6. w przypadku zmiany adresów siedziby lub adresu do korespondencji Stron, każda Strona zobowiązana jest do powiadomienia drugiej Strony o nowym adresie bez zbędnej zwłoki, nie później jednak niż w terminie *czternastu* [14] dni od dnia zmiany adresu. W przypadku braku powiadomienia, jak również do czasu dojścia do drugiej Strony informacji o zmianie adresu, wszelką korespondencję wysłaną na dotychczasowy adres uważa się za skutecznie doręczoną, chyba, że druga Strona wiedziała o zmianie adresu siedziby danej Strony.
- 10.9. W przypadku gdyby którekolwiek z postanowień niniejszej umowy zostało uznane za nieważne, umowa w pozostałej części pozostaje ważna. W przypadku wskazanym w zdaniu poprzednim strony zobowiązują się do zastąpienia nieważnych postanowień umowy nowymi postanowieniami zbliżonymi celem do postanowień uznanych za nieważne.
- 10.10. Strony dopuszczają możliwość komunikacji między stronami w formie dokumentowej, chyba że postanowienia niniejszej umowy lub przepisy powszechnie obowiązującego prawa zastrzegają inną formę dla danej czynności.
- 10.11. Umowę sporządzono w *dwóch* [2] jednobrzmiących egzemplarzach, po *jednym* [1] dla każdej ze stron. Jeżeli Strony zawrą umowę w formie elektronicznej, zgodnie z art. 78<sup>1</sup> § 1 k.c. (poprzez opatrzenie umowy kwalifikowanym podpisem elektronicznym), wówczas forma pisemna umowy nie zostanie sporządzona, a formą zawarcia umowy będzie forma elektroniczna.
- 10.12. Załączniki do umowy stanowiące jej integralną całość:
- 10.12.1. Załącznik nr 1 – Opis badań
  - 10.12.2. Załącznik nr 2 – Protokół końcowy odbioru (Wzór)
  - 10.12.3. Załącznik nr 3 – Klauzula informacyjna

Zamawiający

Wykonawca

.....  
(podpis i pieczęć imienna osoby upoważnionej do zawierania umów cywilnoprawnych lub wizualizacja jej kwalifikowanego podpisu elektronicznego)

.....  
(podpis i pieczęć imienna osoby upoważnionej do zawierania umów cywilnoprawnych lub wizualizacja jej kwalifikowanego podpisu elektronicznego)

.....  
(podpis i pieczęć imienna osoby upoważnionej do zawierania umów cywilnoprawnych lub wizualizacja jej kwalifikowanego podpisu elektronicznego)

.....  
(podpis i pieczęć imienna osoby upoważnionej do udzielenia kontrasygnaty finansowej lub wizualizacja jej kwalifikowanego podpisu elektronicznego)



.....  
(podpis i pieczęć imienna osoby upoważnionej do  
udzielenia kontrasygnaty finansowej lub wizualizacja  
jej kwalifikowanego podpisu elektronicznego)

Załącznik nr 1 do Umowy.....

Przedmiot umowy:

Przygotowanie raportu zawierającego kompleksowe analizy i ocenę stanu wód rzeki Odry na terenie województwa opolskiego w związku z wykonaną usługą badawczą polegającą na badaniu wyników pomiarów prowadzonych od kwietnia 2023 r. do marca 2024 r. przez pracowników Uniwersytetu Opolskiego

### Opis badań

#### Badania powinny obejmować:

- określenie wybranych parametrów fizykochemicznych, m.in. temperatura, odczyn pH, przewodność elektrolityczna właściwa, tlen rozpuszczony, chlorofil A, fosforany, fosfor ogólny, chlorki, azotyny, azotany, azot ogólny, mętność, zawiesina, OWO, siarczany, wapń, potas, magnez, sód, żelazo ogólne, mangan, miedź, cynk, ołów, nikiel. Pomiary powinny być wykonywane z częstotliwością raz na miesiąc. Próbki powinny być pobierane z głębokości około 30 cm, z nurtu, z punktów charakterystycznych i stałych np. z mostów,
- pomiary bentosu. Pomiary powinny być wykonywane trzy razy w roku w okresach charakterystycznych, w okresie wiosna - jesień. Pod uwagę zostaną wzięte taksony i siedliska odzwierciedlające aktualny stan fizykochemiczny i morfologiczny wód, ze szczególnym uwzględnieniem stanu troficznego wody. Na podstawie oznaczeń, określony zostanie stan ekologiczny danego odcinka, wskazujący na zagrożenia lub brak zagrożeń powstałych przynajmniej kilka dni wcześniej,

#### Zakres merytoryczny Raportu:

Wykonanie raportu z badań obejmującego opis otrzymanych wyników z uwzględnieniem warunków hydrologicznych i pogodowych. Raport Zawierać będzie rekomendacje i działania zmierzające do ochrony i poprawy jakości środowiska wodnego na rzece Odrze oraz podniesienie świadomości społeczeństwa na temat jego wartości i zagrożeń, określać będzie racjonalną gospodarkę rybacką, warunki sprzyjające zwiększeniu populacji ryb określonych gatunków, zarybiania i zminimalizowania skutków ekologicznych na rzece Odrze.

Ilość punktów pomiarowych: 3

Określenie miejsc poboru powinno nastąpić na podstawie charakterystycznych na danym odcinku rzeki przekrojów wytypowanych z uwzględnieniem ważniejszych dopływów, zrzutów ścieków itp.

Załącznik nr 2 do Umowy.....

Opole, dnia ...../...../20..... r.

**PROTOKÓŁ KOŃCOWY ODBIORU (Wzór):**

Dotyczy umowy nr .....

z dnia ...../...../20..... r.,

**Niniejszym, Komisja w składzie:**

I. **Ze strony Zamawiającego: Województwo Opolskie, ul. Piastowska 14, 45-082 Opole, reprezentowanego przez:**

1. ....

2. ....

II. **Ze strony Wykonawcy: Uniwersytet Opolski, 45 – 040 Opole, pl. Kopernika 11a, reprezentowanego przez:**

1. ....

*(imię i nazwisko osoby upoważnionej)*

2. ....

*(imię i nazwisko osoby upoważnionej)*

**zgodnie oświadcza, co następuje:**

1. **W dniu** ...../...../20..... r., **w** .....*(wskazać miejsce dokonania odbioru),*

**Wykonawca dostarczył, a Zamawiający otrzymał przedmiot umowy, zgodnie z poniżej zamieszczonym zestawieniem**

.....  
*(Nazwa przedmiotu zamówienia)*

LP	Przedmiot dostawy	J.m.	Ilość
1	.....		

...	.....	
-----	-------	--

2. **Część umowy została zrealizowany w całości:**

- TAK\*
- NIE\* - zastrzeżenia: .....

3. **Przedmiot umowy został zrealizowany w wymaganym terminie:**

- TAK, zgodnie z Umową\*
- NIE, niezgodny z Umową\* - zastrzeżenia (*ilość dni opóźnienia*)

.....,

w związku z czym wyznaczono kolejny termin odbioru na dzień ...../...../20..... r. \*

4. **Końcowy wynik odbioru:**

- pozytywny\*
- negatywny\* - zastrzeżenia .....

5. **Niniejszy protokół sporządzono w 2 egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.**

6. **Dodatkowe uwagi** .....

7. **Podpisy Członków Komisji**

**Ze strony Wykonawcy:**

**Ze strony Zamawiającego:**

1. ....

1. ....

2. ....

2. ....

\* *niepotrzebne skreślić*

\*\* *wskazać właściwe*

Załącznik nr 3 do Umowy.....

### **KLAUZULA INFORMACYJNA**

Dla osób reprezentujących Wykonawcę oraz osób z nim współpracujących w związku z realizacją umowy nr \_\_\_\_ („Umowa”), której przedmiotem przygotowanie raportu zawierającego kompleksowe analizy i ocenę stanu wód rzeki Odry na terenie województwa opolskiego („Raport”) w związku z wykonaną usługą badawczą polegającą na badaniu wyników pomiarów prowadzonych od kwietnia 2023 r. do marca 2024 r. przez pracowników Uniwersytetu Opolskiego oraz, a także spełnienie przez Wykonawcę na rzecz Zamawiającego innych świadczeń określonych w Umowie

zawartej między:

**Województwo Opolskie** z siedzibą w Opolu, ul. Piastowska 14, 45-082 Opole, NIP: 7543077565, REGON: 531412421 („Zamawiający”), reprezentowana przez:

- .....

- .....

a

**Uniwersytetem Opolskim**, z siedzibą w 45-040 Opole, Pl. Kopernika 11A, NIP: 754-000-71-79, REGON: 000001382, zwanym dalej Zamawiającym, którego reprezentuje: prof. dr hab. Marek Masnyk - Rektor Uniwersytetu Opolskiego, przy kontrasygnacie finansowej Głównego Księgowego Uniwersytetu Opolskiego – Roberta Wojtyry („Wykonawca”),

Zgodnie z art. 14 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej „RODO” informujemy:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Uniwersytet Opolski, z którym można się kontaktować pisemnie, kierując korespondencję na adres:

### **Uniwersytet Opolski**

Pl. Kopernika 11a, 45-040 Opole

sekretariat@uni.opole.pl

2. Administrator zapewnia kontakt z Inspektorem Ochrony Danych za pośrednictwem poczty elektronicznej pod adresem [iod@uni.opole.pl](mailto:iod@uni.opole.pl) lub tradycyjną drogą pocztową, na adres korespondencyjny: Uniwersytet Opolski, Pl. Kopernika 11a, 45-040 Opole.
3. Administrator będzie przetwarzał pozyskane dane osobowe w celu zrealizowania Umowy – przez okres trwania Umowy, a następnie do czasu upływu terminów przedawnienia roszczeń lub do momentu wygaśnięcia obowiązku przechowywania danych wynikającego z właściwych przepisów prawa, w tym przepisów o archiwizacji.
4. Podstawą przetwarzania Pni/Pana danych osobowych jest:
  - a. w stosunku do osób reprezentujących Zamawiającego oraz wskazanych do kontaktu - art. 6 ust. 1 lit. c RODO w związku z ustawą z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny, tj. w celu zawarcia umowy, a podstawą prawną ich przetwarzania jest konieczność przetwarzania danych osobowych osób wyznaczonych do realizacji Umowy, osób reprezentujących strony umowy, w celach związanych z wykonaniem umowy, osób wyznaczonych do kontaktów i dokonywania bieżących uzgodnień pomiędzy Stronami oraz danych koniecznych do rozliczenia Umowy,
  - b. w stosunku do wszystkich kategorii osób - art. 6 ust. 1 lit. c RODO, tj. przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze, który obejmuje ustalenie, dochodzenie lub obronę roszczeń,

5. Administrator informuje, że dane osobowe osób reprezentujących Zamawiającego, zostały mu przekazane przez Zamawiającego. Kategorie danych osobowych, które zostały przekazane Administratorowi to: imię i nazwisko, służbowy numer telefonu, służbowy adres mailowy.
6. Dane będą ujawniane uprawnionym pracownikom Stron oraz podmiotom i ich pracownikom świadczącym usługi na ich rzecz – w tym: prawne, finansowe, księgowo i informatyczne. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty uczestniczące w realizacji umowy oraz podmioty uprawnione na podstawie przepisów prawa. Odrębną kategorię odbiorców, którym mogą być ujawnione Pani/Pana dane, stanowią podmioty przetwarzające dane osobowe na zlecenie Administratora.
7. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, z tym, że podanie danych osób wymienionych w pkt. 4 lit. a stanowi warunek dopuszczenia do realizacji Umowy.
8. Wykonawca będący osobami fizycznymi (jeśli dotyczy) przyjmuje do wiadomości, że ich dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji Umowy, której są stroną. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, lecz stanowi warunek umożliwiający ich zawarcie.
9. Administrator nie planuje przekazywania danych osobowych odbiorcom spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego, czyli do państw trzecich ani organizacjom międzynarodowym.
10. W przypadkach przewidzianych przepisami prawa, osobie której dane dotyczą, przysługuje prawo dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, przenoszenia, a także prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych.
11. W przypadku uznania, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy prawa, osobom, których dane dotyczą przysługuje prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
12. Dane osobowe nie będą wykorzystywane do podejmowania zautomatyzowanych decyzji w indywidualnych przypadkach, w tym do profilowania.